



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 • Phone: 209-463-3413 • Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro Hernandez

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino

Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez

Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday

9am- 12pm and 1 pm- 4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes

Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph

305 E. French Camp Rd.

French Camp, CA 95231

982-0578 • Administrator

Misa Sábado: 7:00pm

Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)

Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—

7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English

Wednesday—7:00 a.m. - Spanish

5:00 p.m. - English

(With Mother of Perpetual Help Novena)

Eucharistic Adoration

Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado

4:00 pm-5:00 pm

or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am

Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:

1st Saturday 10:00 am

Pláticas para Padres y Padrinos:

1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría:

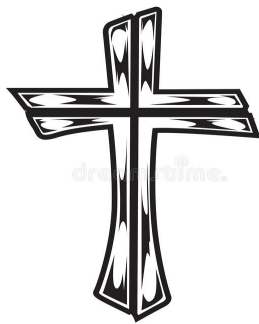
☐ Register as a new parishioner
Registrar como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket • Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



"For my Father's will is that everyone who looks to the Son and believes in him shall have eternal life, and I will raise them up at the last day".
-John 6:40

✠ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ✠

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebultan
Pacita Talisayan	Neon Rebultan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebultan
Andrew T. Anderson	

Associate Pastor's Message

"DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA"

November 9th marks the anniversary of the Dedication of the Lateran Basilica in Rome. We are reminded of the significance of that Basilica as the mother of all churches. It houses the Bishop of Rome, the Pope who is the head of the whole Roman Catholic Church although many think of Saint Peter's Basilica as the Pope's main church. Every Roman Catholic Bishop has a church as the seat of the diocese called "Cathedra" in Latin, meaning chair, the symbol of the bishop's authority. In our diocese, it's the Cathedral of the Annunciation. Pope Innocent X commissioned the present structure in 1646. one of Rome's most imposing churches, the Lateran's towering façade is crowned with 15 colossal statues of Christ, John the Baptist, John the Evangelist and the 12 doctors of the church. Beneath its high altar rest the remains of the small wooden table on which tradition holds Saint Peter himself celebrated Mass.

This Basilica is called in Latin "OMNIUM ECCLESIAE URBIS ET ORBIS, MATER ET CAPUT" the mother and head of all churches in Rome and in the world. This celebration of its dedication by the whole church reminds us of the communion and oneness of the church of Christ whose visible head in the world is the bishop of Rome, the POPE. A Blessed celebration to us all!
God bless you!

November 9, 2025

*Feast of the Dedication of the
Lateran Basilica*

Weekly Diocese updates

Office of Life and Dignity

Taller sobre antecedentes y el acontecimiento

Guadalupano: En el gimnasio de la Iglesia Santa maria, Stockton, CA, Nov. 21 de 7 -8:15 p.m.

Office of Marriage and Family Life

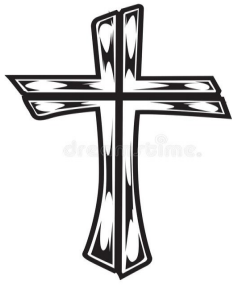
Marriage & Family Life and Catholic Cemeteries Presents a **Care & Prepare Virtual Workshop – Finding Loving Care at the End of Life** on four consecutive Wednesdays Oct. 29, Nov. 5, 12, 19. Workshop is free! **REGISTER** to receive virtual meeting details and to download workbook

Office of Life And Dignity

I was in prison, and you visited me! We need volunteers to serve our brothers and sisters behind the walls. The office of Restorative Justice is looking for God centered individuals who may feel the call to serve a corporal work of mercy. No matter what someone has done, they deserve the opportunity to hear the Word of God and find the Truth of the message of Christ. Please contact Dcn. Fidel Carrillo for more information: fcarrillo@stocktondiocese.org.

Legion of Mary

For information about Legion of Mary in St. George Parish please call the office 209-463-3413 or Julie Bongcaron at 209-815-1307.



*"Porque mi Padre quiere
que todo aquel que ve al
Hijo y cree en él, tenga
vida eterna; y yo lo
resucitaré en el último día."
Juan 6:40*

9 de noviembre de 2025 Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán

SCHEDULE OF MASSES November 8, 2025—November 15, 2025

SAT November 8 (5:15pm) +Cirilo Dalman Jr. +Philip Stein +Beverly Guirit +Elpedio Sr. & Juana Bajado +Pacita Montoya +Telesfora Bajado +Elpedio Bajado Jr. +Concepcion Bajado (7:00pm) -Divina Misericordia (Tkg) -Ascencion Esqueda (Sanacion)	Domingo 9 de NOVIEMBRE (12:00pm) +Alberta Gomez +Martha G. Reyes +Abel Arroyo y Elvia Lopez -Ramiro Lua (Bday/ Healing) -Erik Estrada (Salud) (2:00pm) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto +Guadalupe Valdez Aguilar +Jaime Mendoza Rayo -Erik Estrada (Salud)
SUN NOV 9 (8:00am) +Margaret Bracamonte +Philip Stein +Isidoro Dorias Jr. +Pedro & Lucena Rivera +Eufronio & Winefreda Yape	MON NOV 10 (8:00am) +Philip Stein +Erenio Aquino Maglalang Jr.
(10:00am) +Dominic T. Abenes +Efrain & Maria Flores +All souls in purgatory +Margaret Bracamonte +Nomrado Intoc +Erenio Aquino Maglalang Jr. +Alfonso & Genoveva De Los Reyes +Deogracias Sr. & Rosario Zuzon +Juan & Lorenza Quezon +Inocencio Zuzon Sr. +Deogracias Zuzon Jr. +Lorenzo Anhao +Narda Anhao +Juan Anhao +Maximo Delvalle Petralba & Eugenia Salomon Petralba +Francisco Agan Maghanoy & Isabel Petralba Maghanoy +David Acabal & Lorna Maghanoy Acabal +Ian Dave Acabal +Donel Acabal +Deli Maghanoy +Cornilio & Petra Agan Maghaonoy	TUE NOV 11 (7:00am) -Eliseo Bautista Higareda (Salud/Bday) (8:00am) +Carmelita +Rumil +Philip Stein +Erenio Aquino Maglalang Jr.
	WED NOV 12 (7:00am) +Zoila Avila Alvarado de Solis (5:00pm) +Ise Glib +Philip Stein
	THUR NOV 13 (8:00am) +Philip Stein
	FRI NOV 14 (8:00am) +Philip Stein -Millie Maghinay (Tkg/Bday)
	SAT NOV 15 (8:00am) -Daisy Rocha (Bday)

STEWARDSHIP

Sunday Offertory

\$8,502.53



Dear God,

*Thank you for the gift of life, and the many gifts I have
received in my life.*

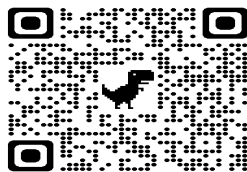
Associate Pastor's Message

"DEDICACIÓN DE LA BASÍLICA DE LETRAN"

El 9 de noviembre se celebra el aniversario de la dedicación de la Basílica de Letrán en Roma. Se nos recuerda la importancia de esa basílica como madre de todas las iglesias. Alberga al obispo de Roma, el papa, que es el jefe de toda la Iglesia católica romana, aunque muchos piensan que la basílica de San Pedro es la iglesia principal del papa. Cada obispo católico romano tiene una iglesia como sede de la diócesis llamada "Cathedra" en latín, que significa silla, símbolo de la autoridad del obispo. En nuestra diócesis, es la Catedral de la Anunciación. El papa Inocencio X encargó la estructura actual en 1646. La imponente fachada de la basílica de Letrán, una de las iglesias más imponentes de Roma, está coronada por quince estatuas colosales de Cristo, Juan el Bautista, Juan el Evangelista y los doce doctores de la Iglesia. Debajo de su altar mayor descansan los restos de la pequeña mesa de madera sobre la que, según la tradición, el propio San Pedro celebró la misa. Esta basílica se llama en latín "OMNIUM ECCLESiarUM URBIS ET ORBIS, MATER ET CAPUT", la madre y cabeza de todas las iglesias de Roma y del mundo. Esta celebración de su dedicación por parte de toda la Iglesia nos recuerda la comunión y la unidad de la Iglesia de Cristo, cuya cabeza visible en el mundo es el obispo de Roma, el PAPA. ¡Que sea una celebración bendita para todos nosotros!

¡Que Dios los bendiga!

ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Sabiduría 1, 1-7, Salmo 138, 1-3. 4-6. 7-8. 9-10, Cfr Filipenses 2, 15. 16, Lucas 17, 1-6

Martes: Sabiduría 2, 23-3, 9, Salmo 33, 2-3. 16-17. 18-19, Juan 14, 23, Lucas 17, 7-10

Miércoles: Sabiduría 6, 1-11, Salmo 81, 3-4. 6-7, 1 Tesalonicenses 5, 18, Lucas 17, 11-19

Jueves: Sabiduría 7, 22-8, 1, Salmo 118, 89.90. 91. 130. 135. 175, Juan 15, 5, Lucas 17, 20-25

Viernes: Sabiduría 13, 1-9, Salmo 18, 2-3. 4-5, Lucas 21, 28, Lucas 17, 26-37

Sábado: Sabiduría 18, 14-16; 19, 6-9, Salmo 104, 2-3. 36-37. 42-43, Cfr 2 Tesalonicenses 2, 14, Lucas 18, 1-8

Domingo: Malaquías 3, 19-20, Salmo 97, 5-6. 7-9a. 9bc, 2 Tesalonicenses 3, 7-12, Lucas 21, 28, Lucas 21, 5-19



SYNOD CORNER



The Synod Corner:

Liturgical Celebrations Reflection: When we gather for worship, we are living what it means to be Church. The Synod connects our liturgical celebrations with our call to journey together—they are both ways of hearing the Holy Spirit speak to and among us. The Final Document #27 "There is a close link between synaxis and synodos, between the Eucharistic assembly and the synodal assembly. Jesus' promise to be present where two or three are gathered in His name is fulfilled. Synodal assemblies are events that celebrate the union of Christ with His Church through the action of the Spirit...Deepening the link between liturgy and synodality will help all Christian communities, in the diversity of their cultures and traditions, to adopt celebratory styles that make visible the face of a synodal Church." Reflection Question: What makes a parish liturgy truly 'synodal' for me?

El Rincón del Sínodo:

El Rincón del Sínodo:

Celebraciones litúrgicas Reflexión: Cuando nos reunimos para adorar, vivimos lo que significa ser Iglesia. El Sínodo conecta nuestras celebraciones litúrgicas con nuestro llamado a caminar juntos: ambas son formas de escuchar al Espíritu Santo hablarnos y estar entre nosotros. El Documento Final #27 "Existe un estrecho vínculo entre synaxis y sínodos, entre la asamblea eucarística y la asamblea sinodal. Se cumple la promesa de Jesús de estar presente donde dos o tres se reúnen en Su nombre. Las asambleas sinodales son eventos que celebran la unión de Cristo con su Iglesia a través de la acción del Espíritu... Profundizar el vínculo entre liturgia y sinodalidad ayudará a todas las comunidades cristianas, en la diversidad de sus culturas y tradiciones, a adoptar estilos celebratorios que hagan visible el rostro de una Iglesia sinodal". Pregunta de reflexión: ¿Qué hace que una liturgia parroquial sea verdaderamente "sinodal" para mí?